Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 54 (1936)

Heft: 15

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Montag, 20. Januar
1936

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Lundi, 20 janvier
1936

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIV. Jahrgang — LIVme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
La Vie économique

Supplemento mensile
La Vita economica

N° 15

Redaktion und Administration:
Ellingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21.660
Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G.** — **Insertionspreis: 50 Cts.** die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Ellingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660
Abonnements: *Suisse:* un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — **Régie des annonces: Publicitas S. A.** — **Prix d'insertion: 50 cts** la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 15

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Clearing-Verkehr, Wochenausweis. — Service de clearing, situation hebdomadaire. / Modification du régime appliqué à l'importation de l'horlogerie suisse en France. / Belgique: Certificats d'origine. / Niederlande: Ausnahmen von der Einfuhrbeschränkung für Papier und Papierwaren. / Schweizerischer Geldmarkt. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung der drei Inhaberobligationen der Basler Kantonalbank Nr. 501918, 501919, 501920, à Fr. 500.—, zu 4 % verzinslich, mit Semestercoupons per 20. November 1935, 20. Mai und 20. November 1936 und 20. Mai 1937, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 15. Januar 1936 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert drei Jahren, also bis 15. Januar 1939, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieselben nach Ablauf dieser Frist für kraftlos erklärt würden. (W 32³)

Zivilgerichtsschreiberei Basel.

Der unbekannte Inhaber des Mantels zu der 4 % Obligation der Schweizerischen Bundesbahnen, Anleihe 1914, Litt. A, Nr. 42505, zu Fr. 500, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 33³)

Bern, den 17. Januar 1936.

Richteramt Bern,
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Gemäss Beschluss des Bezirksgerichts Weinfelden vom 10. Januar 1936 wird der allfällige Inhaber der Obligationen Nr. 666584 der Thurg. Kantonalbank Weinfelden per Fr. 1000, d. d. 8. Januar 1931 à 4 %, ohne Coupons, lautend auf Frau Marie Gremlich, Kreuzlingen, und Nr. 765332 der Thurg. Kantonalbank Weinfelden per Fr. 1000, d. d. 23. April 1934 à 3¾ % mit Zinscoupons per 28. Februar 1936 u. ff., lautend auf den Inhaber, aufgefordert, seine Ansprüche an diesen Titeln unter Vorlage derselben innert der Frist von drei Jahren geltend zu machen, ansonst diese für kraftlos erklärt werden. (W 25¹)

Frauenfeld, den 13. Januar 1936.

Gerichtskanzlei Weinfelden.

Vermisst wird die Lebensversicherungspolice Nr. 37884 der La Genevoise, Lebensversicherungsgesellschaft in Genf, per Fr. 8000.

Der unbekannte Inhaber der Police wird aufgefordert, dieselbe innert 6 Monaten, d. h. bis zum 18. Juli 1936, dem Bezirksgericht Laufenburg vorzulegen, ansonst die Amortisation ausgesprochen wird. (W 17¹)

Laufenburg, den 9. Januar 1936. **Das Bezirksgericht.**

Es wird vermisst: Inhaberobligation Nr. 114560 der Luzerner Kantonalbank, Fr. 1000, 3¾ %, ausgestellt am 28. Dezember 1926 mit Coupons pro 29. Dezember 1935 bis 29. Dezember 1941.

Der Inhaber wird aufgefordert, diese Obligation innerhalb drei Jahren, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Luzern-Stadt vorzuweisen, andernfalls diese totgerufen wird.

Luzern, den 14. Januar 1936. (W 26¹)

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt:
Glanzmann.

Der allfällige Inhaber der vermissten Inhaberobligation Nr. 602562 für Fr. 1000 der Zürcher Kantonalbank in Zürich, datiert 11. Dezember 1928, verzinslich zu 5 %, mit Halbjahreszinsscheinen ab 31. Juli 1929 bis 31. Januar 1936, wird aufgefordert, diesen Titel binnen 3 Jahren von heute an auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würde der Titel samt den Zinsscheinen als kraftlos erklärt werden. (W 18¹)

Zürich, den 18. Januar 1934.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Der allfällige Inhaber der vermissten Inhaberobligationen Nrn. 830 und 831 für je Fr. 500 auf die Magazine zum Globus, Zürich, datiert 1. Oktober 1920, verzinslich zu 7 %, mit Halbjahreszinsscheinen ab 1. April 1921 bis 1. Oktober 1925, wird aufgefordert, diese Titel binnen 3 Jahren von heute an auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würden die Titel samt den Zinsscheinen als kraftlos erklärt werden.

Zürich, den 18. Januar 1934. (W 19¹)

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 13. August 1935 wurde der Aufruf des vermissten Schuldbriefes für ursprünglich Fr. 16,000, reduziert auf Fr. 5000, lautend auf Heinrich Burri im Eggbühl Oberengstringen, zugunsten der Zürcher Kantonalbank in Zürich, lastend auf einer Liegenschaft in Oberengstringen, datiert 9. April 1870, bewilligt.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem Gericht binnen eines Jahres von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, so würde die Urkunde alsdann als kraftlos erklärt werden. (W 364²)

Zürich, den 18. September 1935.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Kraftloserklärungen — Annulations

Gemäss Verfügung des Gerichtspräsidenten von Olten-Gösgen vom 16. Januar 1936 sind die nachgenannten 2 Aktien der C. F. Bally A.-G. in Schönenwerd kraftlos erklärt: Nr. 07213 lautend auf den Inhaber, Nominalwert Fr. 1000, und Nr. 36257 lautend auf den Inhaber, Nominalwert Fr. 1000.

Olten, den 16. Januar 1936. (W 31)

Der Gerichtsschreiber: Bloch.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Herrenkleider. — 1936. 11. Januar. Die Firma **Joseph Hayum & Co.**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 131 vom 8. Juni 1934, Seite 1559), Herrenkleiderfabrik, Gesellschafter: Joseph Hayum und Heinrich Hayum, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma « Joseph Hayum's Sohn & Co. », in Zürich 4, über.

Heinrich Hayum-Abraham und Marie Louise Hayum geb. Abraham, beide von Zürich, in Zürich 7, haben mit Zustimmung der Vormundschaftsbehörde der Stadt Zürich d. d. 10. Januar 1936 unter der Firma **Joseph Hayum's Sohn & Co.**, in Zürich 4, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 11. Januar 1936 ihren Anfang nimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Heinrich Hayum und Kommanditärin ist Marie Louise Hayum geb. Abraham, welcher Einzelprokura erteilt ist, mit dem Betrage von Fr. 1000. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft « Joseph Hayum & Co. », in Zürich 4. Die Firma erteilt eine weitere Einzelprokura an Joseph Hayum, von und in Zürich, Herrenkleiderfabrik, Stauffacherquai 46.

Bauunternehmung. — 16. Januar. Die Firma **Fuchs & Francioni**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 164 vom 17. Juli 1934, Seite 1981), Baugeschäft, Gesellschafter: Werner Fuchs-Grimm, Alfred Peter Francioni-Liebeskind, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma « W. Fuchs & Co. », in Zürich 5, und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Werner Fuchs-Grimm, von Brienz (Bern), in Zürich 6, und Heinrich Wichser, von und in Linthal (Glarus), haben unter der Firma **W. Fuchs & Co.**, in Zürich 5, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 10. Januar 1936 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Werner Fuchs-Grimm und Kommanditär ist Heinrich Wichser, welchem Einzelprokura erteilt ist, mit dem Betrage von Fr. 30.000. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft « Fuchs & Francioni », in Zürich 5. Bauunternehmung. Limmatplatz 4.

16. Januar. Die Firma **G. Ernst, Rosshaarspinnerei Meilen**, in Meilen (S. H. A. B. Nr. 134 vom 12. Juni 1933, Seite 1402), Rosshaarspinnerei, ist infolge Association erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma « Ernst & Cie. », in Meilen, über.

Gottfried Ernst, sen., Karl Ernst, beide von Zürich, in Meilen, Marie Louise Stoll geb. Ernst, von Osterfingen, in Cléebourg (Bas-Rhin, Frankreich), Frl. Heidi Ernst, von Zürich, in Affoltern a. A., und Frl. Verena Ernst, von Zürich, in Meilen, haben unter der Firma **Ernst & Cie.**, in Meilen, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1936 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Gottfried Ernst,

sen., und Kommanditäre mit Vermögenseinlagen von je Fr. 40,000 sind Karl Ernst, Marie Louise Stoll geb. Ernst, Heidi Ernst und Verena Ernst. Die Firma erteilt Einzelprokura an Karl Ernst, von Zürich, in Meilen (Kommanditär). Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma « G. Ernst, Rosshaarspinnerei Meilen », in Meilen. Rosshaarspinnerei. Im Feld.

16. Januar. **Witwen- und Waisenkasse der Professoren der Eidgenössischen Technischen Hochschule,** Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 275 vom 25. November 1931, Seite 2516). Prof. Dr. Michel Plancherel, Prof. Eugen Meyer-Peter, Prof. Friedrich Hess, Prof. Dr. Walter Saxer und Prof. Dr. William Duprè Treadwell sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Prof. Dr. Fritz Baeschlin, Rektor, von Glarus, in Zollikon, als Präsident; Prof. Dr. Gustav Eichelberg, von und in Zürich, als Vizepräsident; Prof. Dr. Hermann Knuchel, von Tscheppach (Solothurn), in Zürich, als Aktuar, und Prof. Dr. Ferdinand Gonseth, von Krattigen (Bern), in Zürich, sowie Prof. Ernst Dünner, von Zürich, in Zollikon, als weitere Mitglieder (Beisitzer). Der Vorsitzende oder dessen Stellvertreter zeichnen mit einem der übrigen Vorstandsmitglieder kollektiv.

16. Januar. **Schweizerische Volksbank,** Genossenschaft, mit Hauptsitz in Bern und Zweigniederlassung in Zürich, mit Agenturen Zürich-Helvetiaplatz, Dietikon, Thalwil und Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 171 vom 25. Juli 1935, Seite 1909). Der Verwaltungsrat hat in seiner Sitzung vom 18. Dezember 1935 den bisherigen Prokuristen Albert Jacot, von Genf, in Zollikon, zum Vizedirektor der Niederlassung Zürich ernannt. Der Genannte zeichnet für die Niederlassung Zürich und die ihr unterstellten Agenturen mit seiner Vollunterschrift kollektiv mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten. Im weitern ist die Prokura von Adolf Egli für die Niederlassung Zürich und ihre Agenturen erloschen.

Zierfische, Vögel. — 16. Januar. Die Firma **Jean Weinmann,** in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 215 vom 16. September 1931, Seite 2000), verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Handel in Zierfischen und -Vögeln, sowie allen einschlägigen Artikeln. Das Geschäftsdomizil befindet sich nunmehr in Zürich 1, Uraniastrasse 31. Der Inhaber wohnt in Zürich 4.

Fleischkonservierungspräparate. — 16. Januar. Die Firma **Fritz Stucki,** in Thalwil (S. H. A. B. Nr. 273 vom 21. November 1930, Seite 2378), Fabrikation des Fleischkonservierungspräparates « Ideal », Import von und Handel in Gewürzen und Därmen, erteilt Einzelprokura an Fritz Stucki, jun., von Oberurnen (Glarus), in Thalwil (Sohn des Inhabers).

16. Januar. Die Firma **Handelsaktiengesellschaft Wega,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 25 vom 31. Januar 1933, Seite 246), hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Bahnhofstrasse 20, in Zürich 1.

Roh- und Kunstseide. — 16. Januar. Inhaber der Firma **Roberto Lucchini,** in Zürich 2, ist Roberto Lucchini, von Montagnola (Tessin), in Zürich 2. Vertretungen in Roh- und Kunstseide. Gotthardstrasse 55.

Restaurant. — 16. Januar. Die seit 27. Oktober 1932 im Handelsregister des Kantons St. Gallen, mit Sitz in St. Gallen, eingetragene Firma **Conrad Zürcher** (S. H. A. B. Nr. 163 vom 16. Juli 1935, Seite 1827), Inhaber: Conrad Zürcher, von Gais (Appenzell), jetzt in Zürich 1, hat ihren Sitz nach Zürich 1 verlegt, und verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurant Hungaria und der Jonny Bar. Geschäftsdomizil: Beatengasse Nr. 11.

Haushaltungsartikel, technische Neuheiten. — 16. Januar. Die Firma **Konrad Meier-Walcher,** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 51 vom 2. März 1934, Seite 558), Vertretung in Haushaltungsartikeln, technischen Neuheiten usw., wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

16. Januar. **Desinfecta A.-G. Zürich,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 178 vom 2. August 1933, Seite 1880), Fabrikation und Handel in Chemikalien. Hermann Wälti ist als Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat wurde wie folgt neu bestellt: Dr. Bernhard Grüter, Rechtsanwalt, von Ruswil und Luzern, in Luzern, Präsident; Karl Saxer, Kaufmann, von Stammheim (Zürich), in Zürich, Vizepräsident und Delegierter, sowie geschäftsleitender Direktor, und Dr. Dominik Stutz, Jurist, von Schongau (Luzern), in Luzern, Protokollführer. Präsident und Vizepräsident des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift.

16. Januar. **Metallwaren- & Apparatefabrik A.-G.,** in Kempten-Wetzikon (S. H. A. B. Nr. 220 vom 20. September 1934, Seite 2605). Zacharius Blumer und Heinrich Furrer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Georg Weilenmann, von Winterthur, in Kempten-Wetzikon, führt in der Eigenschaft als einziger Verwaltungsrat nunmehr Einzelunterschrift.

Gummiwaren usw. — 16. Januar. **Guhag A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 295 vom 17. Dezember 1935, Seite 3085), An- und Verkauf von Gummi-, Guttapercha- und Asbestwaren aller Art usw., hat Einzelprokura erteilt an Dr. rer. pol. Giuseppe Tominz, italienischer Staatsangehöriger, in Lugano.

16. Januar. Die Firma **Verkehrsverlag A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 88 vom 15. April 1935, Seite 981), hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Zürich 2, Alfred Escherstrasse 54.

16. Januar. **Wollgarn-Aktiengesellschaft,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 51 vom 2. März 1935, Seite 554). Die Prokuren von Robert Ultsch und Felix Silberer sind erloschen. Der bisherige Prokurist Hermann Rüegger wurde zum Direktor gewählt und führt an Stelle der Einzelprokura nunmehr Einzelunterschrift.

Chemische Produkte. — 16. Januar. Die Firma **Hans Spring,** in Gündisau-Russikon (S. H. A. B. Nr. 277 vom 26. November 1935, Seite 2902), verzeigt als weitere Geschäftsnatur: Fabrikation von chemischen Produkten.

Bauspenglerei. — 16. Januar. Die Firma **Hans von Arx,** mit Hauptsitz in Olten und Zweigniederlassung unter derselben Firma in Zürich 10 (S. H. A. B. Nr. 232 vom 4. Oktober 1933, Seite 2325), mechanische Bauspenglerei usw., hat das Geschäftsdomizil der Filiale verlegt nach Zürich 11 (Oerlikon). Wattstrasse 7.

Schuhhandlung. — 16. Januar. Inhaber der Firma **Fritz Jörg-Begert,** in Wetzikon, ist Fritz Jörg-Begert, von Affoltern i. E. (Bern), in Kempten-Wetzikon. Schuhhandlung. Bahnhofstrasse, Kempten.

Pension. — 16. Januar. Die Firma **Frau Martha Diemand,** in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 207 vom 5. September 1935, Seite 2230), Pensionsbetrieb, ist infolge Reduktion des Geschäftes und Verzichtes der Inhaberin erloschen.

Raucherutensilien. — 16. Januar. Die Firma **Rudolf Würmli,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 80 vom 7. April 1932, Seite 822), Fabrikation von und Vertretungen in Raucherutensilien, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Handels- und Fabrikationsgeschäfte usw. — 1935. 27. Dezember. **Vier Jahreszeiten A. G. (Quatre Saisons S. A.),** mit bisherigem Sitz in Thun, eingetragen im Handelsregister von Thun seit 9. April 1925 (S. H. A. B. Nr. 61 vom 15. März 1926, Seite 465). Die Gesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 14. Dezember 1935 die Statuten vom 8. April 1925 inbezug auf Sitz und Zweck abgeändert. Der Sitz wird von Thun nach Bern verlegt. Die Gesellschaft bezweckt nunmehr den Betrieb von Handels- und Fabrikationsgeschäften irgendwelcher Art auf dem Gebiete der Textilbranche, sowie die Verwaltung von Kapitalien und Wertpapieren und die Beteiligung an andern Geschäften. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 voll liborierte Namenaktien von Fr. 1000. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Demselben gehören zurzeit an: Otto Kaiser, Kaufmann, Präsident, und Dr. Bruno Kaiser, Kaufmann, beide von Leuzigen und Bern, wohnhaft in Bern. Beide Verwaltungsräte führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Marktgasse 37, in Bern.

Frauenmode-Artikel usw. — 1936. 14. Januar. Unter der Firma **Jaqueline S. A.** gründet sich, mit Sitz in Bern, auf unbestimmte Zeitdauer eine Aktiengesellschaft. Die Statuten sind am 20. Dezember 1935 festgesetzt worden. Zweck der Gesellschaft ist der Verkauf von Frauenmode und ähnlichen damit im Zusammenhang stehenden Artikeln, sowie der Betrieb eines Ateliers für Haute-couture. Das Aktienkapital beträgt Fr. 7000, eingeteilt in 70 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt von Aliee Jaquet in Bern, gemäss Inventar vom 20. Dezember 1935, Waren und Einrichtungsgegenstände zum Uebernahmspreis von Fr. 5000. Sie erhält dafür an Zahlungsstatt 50 voll liberierte Gesellschaftsaktien zu Fr. 100. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen in den gesetzlich vorgesehenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern gehört zurzeit einzig an Aliee Jaquet, Willi's Ehefrau, von Lausanne und Vallorbe, wohnhaft in Bern. Sie führt namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Ryffligässchen 4 in Bern.

Tricotagen. — 16. Januar. Inhaberin der Firma **Blanche Hirsbrunner,** in Bern, ist Blanche Hirsbrunner geb. Sprenger, Witwe des Walter, von Sumiswald, in Bern. Betrieb eines Tricotagengeschäftes. Neuengasse 28.

16. Januar. In der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der Firma **Maschinen-Aktien-Gesellschaft,** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 168 vom 22. Juli 1935, Seite 1882), wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt: Ernst Ramseyer, von Bowil, Notar, in Bern. In der konstituierenden Sitzung des Verwaltungsrates vom gleichen Tage wurde Notar Ernst Ramseyer zum Verwaltungsratspräsidenten gewählt. Er ist nicht zeichnungsberechtigt.

16. Januar. Die Firma **Hasler A. G. vormals Telegraphenwerkstätte von G. Hasler,** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1935, Seite 4), hat in ihrer Generalversammlung vom 19. Dezember 1935 eine Statutenänderung vorgenommen. Die Firma lautet nunmehr: **Hasler A. G. Werke für Telephonie & Präzisionsmechanik (Hasler S. A. Manufacture d'annareils téléphoniques et de précision) (Hasler S. A. Manifattura di apparecchi telefonici e di precisione).** Zweck der Gesellschaft ist: Fabrikation, Bau und Vertrieb von Apparaten und Anlagen des gesamten Schwachstromgebietes und der feinmechanischen Branche. Die Gesellschaft kann Filialen errichten und sich an anderen Geschäften beteiligen, soweit diese Gründungen und Beteiligungen mit dem Gesellschaftszweck im Zusammenhange stehen. Karl Bretscher ist als Direktor zurückgetreten und zum Delegierten des Verwaltungsrates gewählt worden. Er führt als solcher Einzelunterschrift, wie bisher. Ferner wurden ernannt: Ernst Glaus, von Guggisberg, in Bern, als Direktor; Wilhelm Brandenberger, von Bäretswil (Zürich), in Bern, und Rico Fioroni, von Sala Capriasca (Tessin) und Luzern, in Bern, als Vizedirektoren: Martin Nen, von Basel, in Köniz; Hans Gasser, von Wahlern, in Bern; Alfred Labhart, von Steckborn, in Wabern bei Bern (Gemeinde Köniz), und Walter Berner, von Rupperswil (Aargau), in Wabern bei Bern, als Kollektivprokuristen. Sie zeichnen kollektiv mit einem andern Kollektivzeichnungsberechtigten zu zweien. Die Prokuren von Wilhelm Brandenberger, Rico Fioroni und Ernst Glaus sind erloschen.

Bureau de Delémont

Vins. — 16 janvier. La raison individuelle **Jos. Barth,** vins en gros, à Courroux (F. o. s. du c. du 4 septembre 1909, n° 223, page 1519), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Strassen- und Tiefbau. — 1936. 7. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebr. Hausin,** in Zürich (eingetragen im Handelsregister des Kantons Zürich S. H. A. B. Nr. 282 vom 2. Dezember 1935, Seite 2942), hat unter der gleichen Bezeichnung in Luzern eine Zweigniederlassung errichtet, für welche ausser den beiden Gesellschaftern Fritz Hausin, von Wallisellen, in Zug, und Ernst Hausin, von Oberburg (Bern), in Zürich, die Einzelprokuristen Willy Hausin, jun., von Wallisellen, in Zug, und Fritz Böhlen, von Riggisberg, in Luzern, zeichnen. Strassen- und Tiefbauunternehmung. Pelikanstrasse 7.

Haus- und Küchengeräte. — 13. Januar. Inhaber der Firma **Albert Dudli,** in Luzern, ist Albert Dudli, von Flawil (St. Gallen), wohnhaft in Luzern. Vertretungen in Haus- und Küchengeräten. Haldenstrasse 7.

Aussteuern. — 13. Januar. Inhaberin der Firma **Helene Lutz,** in Luzern, ist Frl. Helene Lutz, deutsche Staatsangehörige, wohnhaft in Luzern. Vertretungen in der Aussteuerbranche. Waldstätterstrasse 16.

Strickwaren. — 14. Januar. **Arquint & Ebner,** Fabrikation feiner Strickwaren, in Sursee (S. H. A. B. Nr. 212 vom 11. September 1929, Seite 1851). Der Gesellschafter Hermann Ebner ist Bürger von Sursee (Luzern).

14. Januar. **Lachappelle, Holzwerkzeugfabrik, Aktiengesellschaft, Kriens (Lachappelle fabrique d'outils montés Société anonyme, Kriens),** mit Sitz in Kriens (S. H. A. B. Nr. 24 vom 29. Januar 1927, Seite 168). Der Verwaltungsrat setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist Jules Lachappelle (bisher Aktuar und Delegierter); Vizepräsident ist Mathilde Blattner-Amrein, Hausfrau, von und in Luzern, und Delegierte: Frau Elise Lachappelle, Hausfrau, von und in Kriens (bisher Prokuristin). Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident und die Delegierte je in Einzelzeichnung. Die Prokura von Frau Elise Lachappelle ist erloschen.

Dr. Hans Ringier und Henri Munek sind aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden und die Unterschrift des erstern ist erloschen.

Viehhandel. — 14. Januar. Inhaber der Firma **Sales Lichtsteiner**, in Kaltbach Gemeinde Mauensee, ist Sales Lichtsteiner, von und in Mauensee, Kaltbach. Viehhandel.

15. Januar. **C. J. Bucher A. G. Buchdruckerei & Verlagsanstalt**, Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 144 vom 23. Juni 1934, Seite 1730). Die Prokura von Hans Hörtig ist erloschen. Dagegen wird eine Kollektivprokura an Bertrand Zuber, von Glattfelden (Zürich) und Wil (St. Gallen), in Luzern, in dem Sinne erteilt, dass er befugt ist, mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten zu zweien zu zeichnen.

15. Januar. Die Genossenschaft unter der Firma **Landwirtschaftliche Genossenschaft Triengen**, mit Sitz in Triengen (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1928, Seite 230), hat sich an der Generalversammlung vom 22. Dezember 1935 aufgelöst; die Firma ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

Zug — Zoug — Zugo

Bleicherei, chemische Produkte usw. — 1936. 16. Januar. Die **Nettollu A.-G.**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 290 vom 11. Dezember 1935, Seite 3038), hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 10. Dezember 1935 den Sitz nach Zürich verlegt (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1936, Seite 46). Die Firma wird daher in Zug gestrichen.

16. Januar. Aus dem Vorstande der **Milchgenossenschaft Obergrüth**, in Allenwinden, Gemeinde Baar (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1933, Seite 470), sind der Präsident Anton Traxel und der Aktuar Albert Knüsel, beide in Allenwinden, ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand wurden an ihrer Stelle gewählt: Gottfried Andermatt, Landwirt, von Baar, in Allenwinden, als Präsident, und Josef Arnold, Landwirt, von Unterschächen (Uri), in Allenwinden, als Aktuar. Präsident und und Aktuar zeichnen kollektiv.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

Auberge. — 1935. 30 décembre. La raison **Amédée Berchier**, exploitation de l'auberge communale, à Aumont (F. o. s. du c. du 4 juin 1925, n° 126, page 968), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Auberge. — 30 décembre. Le chef de la maison **Gaston Volery**, à Aumont, est Gaston Volery, fils d'Edouard, de et à Aumont. Exploitation de l'auberge communale.

Café. — 1936. 13 janvier. Le chef de la maison **Fernand Pillonel**, à Estavayer-le-Lac, est Fernand Pillonel, fils de feu Constant, de Sciry, à Estavayer-le-Lac. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Au Chasseur».

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegstetten

Wirtschaft. — 1936. 14. Januar. Die Firma **Rosa Bloch-Lanz**, Wirtschaft zum «Frohsinn», in Biberist (S. H. A. B. Nr. 257 vom 2. November 1934, Seite 3031), wird infolge Konkurserkenntnisses vom 2. Januar 1936 von Amtes wegen gelöscht.

Schreibbücher, Bureaumaterialien. — 16. Januar. Die Kommanditgesellschaft **Bender & Cie.**, Schreibbücherfabrikation und Bureaumaterialien, in Zuchwil (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1935, Seite 36), wird infolge Konkurserkenntnisses vom 14. Januar 1936 von Amtes wegen im Handelsregister gestrichen.

Bureau Stadt Solothurn

11. Januar. Aus der Verwaltungskommission der Stiftung **Friedel-Hürzeler-Haus**, Erholungs- und Altersheim für Krankenschwestern, mit Sitz in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 99 vom 30. April 1930, Seite 921), ist der Vizepräsident Dr. med. Manfred Bott infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist daher erloschen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Berichtigung. Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft (Société Anonyme pour l'Industrie de l'Aluminium), in Neuhausen (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1936, Seite 98). Der Prokurist Dr. Erhard Herrmann ist von Beruf Diplom-Chemiker (nicht Diplom-Ingenieur).

1936. 15. Januar. **Ziegler'sche Thonwarenfabrik [A.-G.]**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 50 vom 1. März 1935, Seite 543). Aus dem Verwaltungsrat ist Eduard Ziegler-Ziegler infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

15. Januar. **Schweizerische Steinzeug-Röhrenfabrik [A.-G.] Schaffhausen (Société Suisse pour la fabrication de tuyaux en grès (S. A.) Schaffhouse)**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 126 vom 2. Juni 1934, Seite 1491). Aus dem Verwaltungsrat ist Eduard Ziegler-Ziegler infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Coiffeur, Radiohandel. — 1936. 15. Januar. Die Firma **Albert Raschle**, Coiffeurgeschäft und Radiohandel, in Teufen (S. H. A. B. Nr. 283 vom 2. Dezember 1932, Seite 2816), wird infolge Aufgabe des Radiohandels und Verzichts des Inhabers auf die Eintragung gelöscht.

Speziallacke, Poliermittel. — 15. Januar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **W. Talao & Co.**, Engrosverkauf von Speziallacken und Poliermitteln für Industrie und Gewerbe, mit Sitz in Heiden (S. H. A. B. Nr. 34 vom 10. Februar 1934, Seite 379), hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

15. Januar. Genossenschaft unter der Firma **Land- und alpwirtschaftlicher Verein Stein, App.**, mit Sitz in Stein (S. H. A. B. Nr. 133 vom 11. Juni 1934, Seite 1584). Aus dem Vorstand sind der bisherige Präsident Jakob Müller und der Alpmeister Jakob Haas ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist damit erloschen. Der Vorstand setzt sich nun wie folgt zusammen: Jakob Stricker, Landwirt, von Stein, bisher Kassier, nun Präsident; Karl Meier, Landwirt, von Stein, Kassier (neu); Walter Ammann, Bürgerheimverwalter, von Urnäsch, Aktuar (bisher); Robert Höhener, Landwirt, von Gais, bisher Alpmeister-Stellvertreter, nun Alpmeister, und Konrad Steingruber, Landwirt, von Schönengrund, Alpmeister-Stellvertreter (neu), alle fünf in Stein wohnhaft. Der Präsident ist kollektiv mit dem Kassier oder mit dem Aktuar zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift berechtigt.

Rauch- und Kurzwaren. — 15. Januar. Inhaber der Firma **Jakob Grob**, in Waldstatt, ist Jakob Grob, von Ebnat (St. Gallen), wohnhaft in Waldstatt. Handel in Rauch- und Kurzwaren. Hinterdorf 12.

Heimarbeit. — 15. Januar. Inhaber der Firma **Wintsch, WAR-Entwicklung**, in Rehetobel, ist Ernst Wintsch, von Opfikon (Zürich), wohnhaft in Rehetobel. Entwicklung und Einführung von Heimarbeiten im Kanton Appenzell A.-Rh. durch Fabrikation und Vertrieb von Haushaltungs- und andern Gebrauchsgegenständen. Säghoiz 219.

16. Januar. Der Inhaber der Firma **Heinrich Woesch, Wäschefabrik Herisau**, bisher Wäschefabrikation und Lorrainestickerei, sowie Handel in Textilwaren, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 226 vom 26. September 1929, Seite 1951), hat in die Natur seines Geschäftes aufgenommen: Handel in Occasionsmöbeln und kompletten Aussteuern.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

Bijouterie, Uhren, Gold- und Silberwaren. — 1936. 13. Januar. Die Firma **Karl Huber**, Bijouterie und Uhren, Fabrikation von Gold- und Silberwaren, in Appenzell (S. H. A. B. Nr. 79 vom 6. April 1934), ist infolge Uebertragung des Geschäftes erloschen.

Bijouterie, Uhren, Gold- und Silberwaren. — 13. Januar. Inhaber der Firma **Karl Huber**, in Appenzell, ist Karl Huber-Gmünder, von und in Appenzell. Bijouterie und Uhren, Fabrikation von Gold- und Silberwaren, im Schiffli.

Broderies. — 14. Januar. Die Firma **W. Huber**, Broderies, in Gonten (S. H. A. B. Nr. 260 vom 1. November 1918), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Schlosserei, Autogarage. — 1936. 14. Januar. Die Firma **August Hartkopf**, Bauschlosserei und Bobsleigh-Fabrik, Velohandlung und Reparaturen, Autogarage, in Davos-Dorf (S. H. A. B. Nr. 148 vom 28. Juni 1934, Seite 1781), ist infolge Association erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma « Hartkopf & Söhne ».

August Ludwig Hartkopf, Hans Hartkopf und Ernst Hartkopf, alle drei deutsche Staatsangehörige, in Davos-Dorf, haben unter der Firma **Hartkopf & Söhne**, in Davos-Dorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1936 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « August Hartkopf ». Zur Vertretung der Firma sind August und Hans Hartkopf einzeln befugt. Schlosserei und Autogarage. Promenade und Talstrasse.

14. Januar. **« Tramar » Handels-Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 254 vom 30. Oktober 1935, Seite 2671). Der Verwaltungsrat Dr. Arthur Curti, in Zürich, ist zurückgetreten und seine Unterschriftsberechtigung erloschen. An seiner Stelle wurde als einziges Verwaltungsratsmitglied Dr. Anton Meuli, Rechtsanwalt, von Nufenen, in Chur, mit dem Rechte der Einzelzeichnung gewählt.

Bäckerei, Konditorei. — 15. Januar. Inhaber der Firma **Hermann Keller**, in Chur, ist Hermann Keller, von Zürich, wohnhaft in Chur. Bäckerei und Konditorei. Obere Gasse Nr. 35.

15. Januar. Unter der Firma **Immobilien A. G. Ilanz** hat sich, mit Sitz in Ilanz, am 9. Januar 1936 auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist An- und Verkauf von Liegenschaften, Verwaltungen, sowie aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Das Aktienkapital beträgt Fr. 5000 und ist eingeteilt in 25 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 200, welche voll einbezahlt sind. Es können Zertifikate über mehrere Aktien ausgegeben werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Zurzeit ist einziger Verwaltungsrat Moritz Geronimi, Kaufmann, von Seewis i. O., in Ilanz, der für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führt.

Aargau — Argovie — Argovia

1936. 15. Januar. Die Firma **«Motor-Columbus» Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen**, in Baden (S. H. A. B. Nr. 278 vom 27. November 1935, Seite 2913), erteilt Kollektivprokura an Rudolph Vögeli, von Oberwichtrach, in Zürich.

15. Januar. Die Genossenschaft unter der Firma **Wasserversorgung Oberlunkhofen**, mit Sitz in Oberlunkhofen (S. H. A. B. Nr. 67 vom 21. März 1933, Seite 683), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt. Präsident ist Traugott Karpf, Wirt, von Oberlunkhofen; Vizepräsident: Bernhard Huber, Handelsmann, von Jonen; Aktuar: Josef Huber, Fabrikarbeiter, von Hermetschwil (bisher Beisitzer); Kassier: Josef Eichholzer, Landwirt, von Oberlunkhofen (bisher); Beisitzer sind Johann Hagenbuch, Maler, von Oberlunkhofen, und Jakob Gumann, Landwirt, von Oberlunkhofen; alle in Oberlunkhofen. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Die Unterschriften des bisherigen Präsidenten Ferdinand Hagenbuch, des Vizepräsidenten Ludwig Merki und des Aktuars Josef Karpf sind erloschen. Ferner ist aus dem Vorstande ausgeschieden das nicht zeichnungsberechtigte Mitglied Eduard Staubli.

15. Januar. **Viehzuchtgenossenschaft des Kreises Sins**, mit Sitz am jeweiligen Wohnort des Präsidenten, zurzeit in Dietwil (S. H. A. B. Nr. 179 vom 3. August 1932, Seite 1891). Aus dem Vorstande sind ausgeschieden der Aktuar Lukas Villiger infolge Demission, und der Kassier Hans Lüthold infolge Wegzuges. Die Unterschrift des Lukas Villiger ist erloschen. Neu in den Vorstand sind gewählt worden Josef Huwyler-Rast, Gemeinderat, als Kassier, und Lukas Suter-Moser, als Beisitzer; beide sind Landwirte, von und in Meienberg. Aktuar ist der ausserhalb des Vorstandes stehende Zuchtbuchführer Dr. Karl Kennel, Tierarzt, von Arth, in Sins, Gemeinde Meienberg. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1936. 16. Januar. **Käsereigesellschaft Eggethof**, Genossenschaft, in Eggethof-Dünnershaus (S. H. A. B. Nr. 189 vom 15. August 1932, Seite 1964). Für den aus dem Vorstand ausgetretenen Emil Dünner wurde als Mitglied neu in den Vorstand gewählt Albert Stäheli, Landwirt, von Dünnershaus, in Löwenhaus-Dünnershaus.

Molkerei. — 16. Januar. Inhaber der Firma **Verekund Niederberger**, in Diessenhofen, ist Verekund Niederberger, von Dallenwil (Nidwalden), in Diessenhofen. Molkerei.

Molkerei. — 16. Januar. Inhaber der Firma **Ernst Häusler**, in Diessenhofen, ist Ernst Häusler, von Hendschiken (Aargau), in Diessenhofen. Molkerei.

Metzgerei, Wirtschaft. — 16. Januar. Inhaber der Firma **Anton Dürr**, in Berlingen, ist Anton Dürr, von Wartau (St. Gallen), in Berlingen. Metzgerei und Wirtschaft zum Ochsen.

16. Januar. **Schweizerische Stuag, Strassenbau-Unternehmung A.-G.**, mit Hauptsitz in Bern und Zweigniederlassung in Frauenfeld (S. H.

A. B. Nr. 130 vom 6. Juni 1935, Seite 1439). Die Prokura des Geschäftsführers der Zweigniederlassung Frauenfeld Ernst Otto Frischknecht ist erloschen.

Gasthaus, Metzgerei. — 16. Januar. Die Firma **August Holliger,** Gasthaus und Metzgerei zum Ochsen, in Berlingen (S. H. A. B. Nr. 266 vom 13. November 1933, Seite 2651), ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

Schreinerei, Glaserei. — 16. Januar. Die Firma **Gottlieb Stickel,** mechanische Schreinerei und Glaserei, in Horn (S. H. A. B. Nr. 284 vom 12. November 1912, Seite 1982), ist infolge Todes des Firmainhabers erloschen.

Strickwaren, Wäsche usw. — 16. Januar. Die Firma **Frau Egli,** Fabrikation von Strickwaren und Handel damit, sowie Handel mit Damen-, Herren- und Kinderunterwäsche, Bettwäsche, Vorhängen, Wirkwaren, in Weinfelden (S. H. A. B. Nr. 264 vom 11. November 1935, Seite 2772), wird infolge Sitzverlegung nach Wattwil (St. Gallen) und Eintrag im st. gallischen Handelsregister (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1936, Seite 31), im thurgauischen Register gelöscht.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

1936. 15 gennaio. Sotto la ragione sociale **Consorzio allevamento bestiame bovino Gnosca,** si è costituita con sede in Gnosca una società cooperativa avente per iscopo il miglioramento della razza bovina, mediante acquisto di tori riproduttori di pura razza bruna, l'accurata scelta e mantenimento delle bovine originali e loro discendenti come pure la tenuta dei registri prescritti dalla federazione dei consorzi di allevamente del bestiame giovane. Gli statuti sono di data 31 dicembre 1934. La durata della società è indeterminata. L'entrata nel consorzio è condizionata alla firma dello statuto. Coloro che ne vorranno far parte in seguito dovranno inoltrare domanda scritta al comitato il quale è competente per l'ammissione o meno. L'uscita della società non può aver luogo che alla fine di ogni anno amministrativo con tre mesi di preavviso. I mezzi occorrenti per raggiungere lo scopo sono i seguenti: a) le tasse di monta; b) il premio del toro; c) i sussidi dello Stato e della Confederazione. Il socio che viene escluso dal consorzio perde ogni diritto sulla sostanza sociale. Per gli obblighi della società risponde unicamente il patrimonio sociale, è esclusa ogni responsabilità personale. I conti si chiudono al 31 ottobre di ogni anno. La società non si prefigge scopo di lucro. Organo di pubblicità è il Foglio officiale cantonale. Il comitato è composto di tre membri. Il comitato attualmente è così composto: Giacomo Gianoni, agricoltore, da ed in Gnosca, presidente; Cipriano Gianoni, agricoltore, da ed in Gnosca, membro; Alessio Nesurini, impiegato, da ed in Gnosca, segretario-cassiere. La firma sociale spetta congiuntamente al presidente ed al segretario-cassiere.

15 gennaio. Sotto la ragione sociale **Consorzio allevamento bestiame bovino Camorino** si è costituita con sede in Camorino una società cooperativa avente per iscopo il miglioramento della razza bovina, mediante acquisto di tori riproduttori di pura razza bruna, l'accurata scelta e mantenimento delle bovine originali e loro discendenti come pure la tenuta dei registri prescritti dalla federazione dei consorzi di allevamente del bestiame giovane. Gli statuti sono di data 31 dicembre 1935. La durata della società è indeterminata. L'entrata nel consorzio è condizionata alla firma dello statuto. Coloro che ne vorranno far parte in seguito dovranno inoltrare domanda scritta al comitato il quale è competente per l'ammissione o meno. L'uscita della società non può aver luogo che alla fine di ogni anno amministrativo con tre mesi di preavviso. I mezzi occorrenti per raggiungere lo scopo sono i seguenti: a) le tasse di monta; b) il premio del toro; c) i sussidi dello Stato e della Confederazione. Il socio che viene escluso dal consorzio perde ogni diritto sulla sostanza sociale. Per gli obblighi della società risponde unicamente il patrimonio sociale, è esclusa ogni responsabilità personale. I conti si chiudono al 31 ottobre di ogni anno. La società non si prefigge scopo di lucro. Organo di pubblicità è il Foglio officiale cantonale. Il comitato è composto di quattro membri. Il comitato è attualmente così composto: Remo Ghisletta, agricoltore, da ed in Camorino, presidente; Paolo Ghisletta, agricoltore, da ed in Camorino, membro; Marco Mozzini, da ed in Camorino, agricoltore, membro, e Lucio Donadini, agricoltore, da ed in Camorino, segretario-cassiere. La firma sociale spetta congiuntamente al presidente e segretario-cassiere.

15 gennaio. Sotto la ragione sociale **Consorzio allevamento bestiame bovino Isone** si è costituita con sede in Isone una società cooperativa avente per iscopo il miglioramento della razza bovina mediante acquisto di tori riproduttori di pura razza bruna, l'accurata scelta e mantenimento delle bovine originali e loro discendenti, come pure la tenuta dei registri prescritti dalla federazione dei consorzi di allevamento del bestiame giovane. Gli statuti sono di data 25 ottobre 1934. La durata della società è indeterminata. L'entrata nel consorzio è condizionata alla firma dello statuto. Coloro che vorranno far parte in seguito dovranno inoltrare domanda scritta al comitato, competente a decidere per l'ammissione o meno. L'uscita dalla società non può aver luogo che alla fina di ogni anno amministrativo con tre mesi di preavviso. L'esercizio sociale decorre dal 1° settembre di ogni anno al 31 agosto dell'anno successivo. I mezzi finanziari per raggiungere lo scopo sono i seguenti: La tassa di entrata di fr. 5 più un franco per ogni capo di bestiame bovino posseduto, oltre l'età di due anni, le tasse di monta, il premio del toro, i sussidi cantonali e federali. Il socio che viene escluso dal consorzio perde ogni diritto sulla sostanza sociale. Per gli obblighi della società risponde il patrimonio sociale, la responsabilità dei singoli soci è esclusa. La società non si prefigge scopo di lucro. Organo di pubblicita è il Foglio officiale cantonale. Il comitato è composto di 3 membri. Il comitato è attualmente così composto: Attilio Giancetti, contadino, da ed in Isone, presidente; Giuseppe Galli fu Maria, contadino, da ed in Isone, vicepresidente; Angelo Marcacci, contadino, da ed in Isone, segretario-cassiere. La società è vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva del presidente e segretario-cassiere.

Distretto di Mendrisio

Cinema. — 15 gennaio. La ditta individuale **Vittorino Andreoli,** esercizio del Cinema Corso, in Mendrisio (F. u. s. di c. del 19 marzo 1935, n° 65, pag. 707), è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

Cinema. — 15 gennaio. Titolare della ditta individuale **Osvaldo Bizzozzero,** in Mendrisio, è Osvaldo Bizzozzero, fu Agostino, da Massagno, domiciliato in Mendrisio. Esercizio del Cinema Corso. Via Alfonso Turconi.

Servizio vetture, trasporti, pompe funebri, ecc. — 15 gennaio. La ditta individuale **Goffredo Travaini,** servizio vetture, trasporti e pompe funebri e auto garage, in Mendrisio (F. u. s. di c. del 26 aprile 1921, n° 108, pag. 841, e del 4 giugno 1934, n° 127, pag. 1499), è cancellata ad istanza del titolare per cessione di azienda. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società in nome collettivo «Goffredo Travaini e Figli», in Mendrisio.

Goffredo Travaini, fu Francesco, e di lui figli Elvezio, Egidio e Bruno Travaini, di Goffredo, da Mendrisio, loro domicilio, hanno costituito a partire dalla sua inscrizione nel registro di commercio, una società in nome collettivo sotto la denominazione **Goffredo Travaini e Figli,** con sede in Mendrisio. La società è vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva del socio Goffredo Travaini con uno degli altri soci. Essa ha assunto attivo e passivo della ditta individuale «Goffredo Travaini» ora cancellata. Servizio vetture, trasporti e pompe funebri, auto garage e servizio taxi.

15 gennaio. La società anonima «Partecipazioni Industriali, Parin» avente per iscopo la partecipazione, sotto qualunque forma, ad imprese industriali in genere, con sede in Mendrisio (F. u. s. di c. del 28 settembre 1925, n° 225, pag. 1632), per decisione dell'assemblea degli azionisti del 5 giugno 1935, è sciolta e messa in liquidazione. A liquidatore venne nominato l'Ing. Ettore Brenni, da Salorino, in Mendrisio, il quale ne curerà la liquidazione sotto la denominazione **Partecipazioni Industriali, Parin, in liquidazione.**

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Echallens

Serrurerie, appareillage, installations. — 1936. 16 janvier. Alfred feu Jean Bovey, et ses fils d'André et Charles Bovey, tous de Chanéaz, domiciliés à Echallens, ont constitué à Echallens, sous la raison sociale **A. Bovey et fils,** une société en nom collectif, commencée le 1er janvier 1936. Serrurerie, appareillage, installations sanitaires.

Bureau de Lausanne

Restaurant. — 14 janvier. La raison **Henri Delacuisine,** à Lausanne, exploitation d'un restaurant (F. o. s. du c. du 22 octobre 1928), est radiée ensuite de remise de commerce.

Représentations diverses. — 14 janvier. La maison **F. Gretillat-Kern,** à Lausanne, boulangerie (F. o. s. du c. du 4 octobre 1924), fait inscrire que son genre d'affaires actuel est représentations diverses, et que son bureau est Chaussée Mon Repos 28.

Boulangerie. — 14 janvier. Le chef de la maison **Zimmermann Pierre,** à Lausanne, est Pierre Zimmermann allié Henriod, de Chavannes-le-Veyron, à Lausanne. Boulangerie-pâtisserie. Avenue William Fraisse 1, à l'enseigne «Boulangerie de l'Avenue William Fraisse».

Epicerie, primeurs, charcuterie. — 15 janvier. Le chef de la maison **Caspar,** à Lausanne, est Emma née Hübscher, femme de Pierre Caspar, de Schmitten (Grisons), à Lausanne, autorisée par son mari (article 167 C. C. S.). Epicerie, primeurs, charcuterie, vins, tabacs et cigares. Avenue Cécil 5, à l'enseigne «Casparia».

Société immobilière. — 15 janvier. Sous la raison sociale **Bel Oiseau S. A.,** il a été constitué une société anonyme dont le siège est à Lausanne et qui a pour but l'achat, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et leur revente en bloc ou en détail. Elle acquiert notamment pour le prix de fr. 15.000 des immeubles situés dans la commune de Lausanne, au lieu dit «En Freide Fontannaz» et qui ont une surface totale de 1175 m². Les statuts portent la date du 11 janvier 1936. La durée de la société est illimitée. Les publications seront faites dans la Feuille des avis officiels du Canton de Vaud. Le capital social est de fr. 12.000, divisé en 24 actions de fr. 500 chacune, nominatives. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. Est désigné comme seul administrateur Fernand-Louis Martin, de Froideville, technicien-électricien, à Lausanne. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur. Bureau de la société: à Lausanne, Place Bel-Air 4, chez le Dr. André Guisan.

Bureau d'Oron

16 janvier. Le **Battoir d'Ecoteaux,** société coopérative, dont le siège est à Ecoteaux (F. o. s. du c. du 12 janvier 1931), fait inscrire que sa direction est actuellement composée comme suit: président: Emile Dovat, en remplacement de Emile Chollet, démissionnaire; secrétaire-caissier: Ami Beroud, déjà inscrit; membres-adjoints: Charles Cusinay, Emile Rubattel et Charles Beroud, les trois déjà inscrits; tous d'Ecoteaux, y domiciliés, agriculteurs. Le président et le secrétaire signent collectivement. La signature de Emile Chollet est éteinte.

Bureau de Vevey

16 janvier. La société anonyme **Société Immobilière Primavera, à Glion,** dont le siège est à Montreux, les Planches (F. o. s. du c. des 10 octobre 1930, n° 237, page 2071; 12 novembre 1931, n° 264, page 2410), est radiée d'office ensuite de faillite.

Exploitation de procédés de fabrication, etc. — 16 janvier. Sous la raison sociale **Tanitar S. A.,** il est fondé une société anonyme dont le siège est à Vevey et la durée illimitée. Les statuts portent la date du 11 janvier 1936. La société a pour but l'acquisition et l'exploitation industrielle et commerciale de tous procédés de fabrication concernant le domaine de la chimie, de l'électrométallurgie et de la métallurgie; en particulier, elle s'occupera de la transformation de toutes espèces de minerais à l'usage de l'industrie; elle pourra s'intéresser à toutes affaires similaires et acquérir des immeubles. Le capital social est de fr. 6000, divisé en 60 actions de fr. 100, nominatives. Les publications sont faites dans la Feuille des Avis officiels du Canton de Vaud. Le conseil d'administration est composé de 2 à 5 membres La société est valablement engagée par la signature collective de deux administrateurs. Ont été nommés administrateurs: Maurice Stroiewski, de Lausanne, pharmacien, à Lausanne, lequel a été désigné comme président; Max Roux, de Sainte-Croix, ingénieur, domicilié à Lausanne. Les bureaux de la société sont en l'étude du notaire Jean Kratzer, Rue du Simplon 48, à Vevey.

Bureau d'Yverdon

Tabacs, articles de pêche. — 16 janvier. Le chef de la maison **René Henrioud,** à Yverdon, est René Henrioud, originaire de Gressy, domicilié à Yverdon. Tabacs et cigares, articles de pêche. Rue du Lac 48.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de St-Maurice

Gypserie, peinture, vitrerie. — 1936. 16 janvier. Le chef de la maison **Alfred Frosio,** à Martigny-Ville, est Alfred Frosio, fils d'Edouard, de Auressio (Tessin), à Martigny-Ville. Gypserie, peinture et vitrerie.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Clearing-Verkehr — Service de clearing

Ausweis vom 15. Januar 1936 — Situation au 15 janvier 1936

Verkehr mit Ungarn — Mouvement avec la Hongrie

	A Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren *Créances résultant d'exportations de produits suisses* Fr.	B Forderungen aus dem Export von ausländ. Waren *Créances résultant d'exportations de produits étrangers* Fr.	Veränderungen seit 7. Januar 1936 *Changements depuis le 7 janvier 1936* Fr.
Totaleinzahlungen an die Ungarische Nationalbank zugunsten schweizerischer Exporteure — *Total des versements à la Banque Nationale de Hongrie en faveur d'exportateurs suisses*	15,496,225.36	1,716,650.87	+ 77,023.32
Totaleinzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten ungarischer Exporteure. — *Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs hongrois* . . . . . Fr. 21,736,421.21			
Anteil der Ungarischen Nationalbank laut Abkommen — *Part de la Banque Nationale de Hongrie selon accord* . . . . . „ 4,016,934.08			
Anteil der schweizerischen Exporteure — *Part des exportateurs suisses* A 15,931,216.22 B 1,788,270.91 total Fr. 17,719,487.13			
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — *Total des paiements effectués à des exportateurs suisses*	15,493,244.95	1,716,650.87	+ 74,042.91
Noch nicht erledigte Einzahlungen bei der Ungarischen Nationalbank — *Versements à la Banque Nationale de Hongrie encore en suspens*	2,980.41	—	+ 2,980.41
Bestand der weiter angemeldeten, bei der Ungarischen Nationalbank noch nicht einbezahlten Guthaben auf ungarische Schuldner — *Autres créances déclarées à l'Office suisse de compensation à valoir sur des débiteurs hongrois, dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Hongrie*	7,582,824.57	810,700.71	+ 226,352.61
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Ungarn — *Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-hongrois*	7,585,804.98	810,700.71	+ 229,333.02
Zur Einzahlung in Budapest letztzugelassene Fälligkeiten — *Dernières échéances admises au règlement par le clearing*	30. 9. 1935	30. 10. 1935	

Verkehr mit Jugoslawien — Mouvement avec la Yougoslavie

	A Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren *Créances résultant d'exportations de produits suisses* Fr.	B Forderungen aus dem Export von ausländ. Waren *Créances résultant d'exportations de produits étrangers* Fr.	Veränderungen seit 7. Januar 1936 *Changements depuis le 7 janvier 1936* Fr.
Totaleinzahlungen an die Banque Nationale de Yougoslavie zugunsten schweizerischer Exporteure — *Total des versements à la Banque Nationale de Yougoslavie en faveur d'exportateurs suisses*	26,821,551.44	753,678.44	+ 155,984.39
Totaleinzahlungen an die Schweiz. Nationalbank zugunsten jugoslawischer Exporteure — *Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs yougoslaves* . . . . . Fr. 32,961,223.48			
Anteil der Banque Nationale de Yougoslavie laut Abkommen — *Part de la Banque Nationale de Yougoslavie selon accord* „ 6,028,810.72			
Anteil der schweizerischen Exporteure — *Part des exportateurs suisses* . . Fr. 26,932,412.76			
Total der Auszahlungen an schweiz. Exporteure — *Total des paiements effectués à des exportateurs suisses*	26,362,907.45	569,054.95	+ 186,742.79
Noch nicht erledigte Einzahlungen bei der Banque Nationale de Yougoslavie — *Versements à la Banque Nationale de Yougoslavie encore en suspens*	458,643.99	184,623.49	— 30,758.40
Bestand der weiter angemeldeten, bei der Banque Nationale de Yougoslavie noch nicht einbezahlten Guthaben auf jugoslawische Schuldner — *Autres créances déclarées à l'Office suisse de compensation à valoir sur des débiteurs yougoslaves, dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Yougoslavie*	3,621,337.36	1,530,077.93	— 52,668.37
Total der noch zu verrechnenden schweiz. Forderungen auf Jugoslawien — *Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-yougoslave* . . . . . Fr. 5,794,682.77	4,079,981.35	1,714,701.42	— 83,426.77
Letztausbezahlte Bordereaux — *Derniers bordereaux payés*	No. 22922 17. 12. 1935	No. 18521 24. 4. 1935	

Verkehr mit Bulgarien — Mouvement avec la Bulgarie

	A Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren *Créances résultant d'exportations de produits suisses* Fr.	B Uebrige Schweizerforderungen *Autres créances suisses* Fr.	Veränderungen seit 7. Januar 1936 *Changements depuis le 7 janvier 1936* Fr.
Totaleinzahlungen an die Bulgarische Nationalbank zugunsten schweiz. Gläubiger — *Total des versements à la Banque Nationale de Bulgarie en faveur de créanciers suisses*	14,271,025.42	2,497,949.35	+ 8,531.50
Total der Auszahlungen an schweiz. Gläubiger — *Total des paiements effectués à des créanciers suisses*	12,969,904.97	1,798,960.45	+ 47,222.86
Noch nicht erledigte Einzahlungen bei der Bulgarischen Nationalbank — *Versements à la Banque Nationale de Bulgarie encore en suspens*	1,301,120.45	698,988.90	— 38,691.36
Bestand der weiter angemeldeten, bei der Bulgarischen Nationalbank noch nicht einbezahlten Guthaben auf bulgarische Schuldner — *Autres créances déclarées à l'Office suisse de compensation à valoir sur des débiteurs bulgares, dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Bulgarie*	1,847,854.44	5,286,443.99	+ 58,119.64
Total der noch zu verrechnenden schweiz. Forderungen auf Bulgarien — *Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-bulgare* Fr. 9,134,407.78	3,148,974.89	5,985,432.89	+ 19,428.28
Letztausbezahlte Bordereaux — *Derniers bordereaux payés*	No. 9600 26. 7. 1935	No. 2816 15. 2. 1933	

Verkehr mit Griechenland — Mouvement avec la Grèce

	A Neue Forderungen für Schweizerwaren *Créances nouvelles en marchandises suisses* Fr.	B Neue Forderungen für ausländ. Waren *Créances nouvelles en marchandises étrangères* Fr.	C Alte Warenforderungen *Créances anciennes en marchandises* Fr.	Veränderungen seit 7. Januar 1936 *Changements depuis le 7 janvier 1936* Fr.
Totaleinzahlungen an die Banque de Grèce zugunsten schweiz. Exporteure — *Total des versements à la Banque de Grèce en faveur d'exportateurs suisses*	6,096,730.17	85,674.39	776,858.66	+ 79,114.77
Total der Auszahlungen an schweiz. Exporteure — *Total des paiements effectués à des exportateurs suisses*	5,590,985.30	26,558.66	776,730,83	+ 138,924.45
Noch nicht erledigte Einzahlungen bei der Banque de Grèce — *Versements à la Banque de Grèce encore en suspens*	505,744.87	59,115.73	127.83	— 59,809.63
Bestand der weiter angemeldeten, bei der Banque de Grèce noch nicht einbezahlten Guthaben auf griechische Schuldner — *Autres créances déclarées à l'Office suisse de compensation à valoir sur des débiteurs grecs, dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque de Grèce*	1,511,039.17	15,189.07	769,964,75	+ 100,794.72
Total der noch zu verrechnenden schweiz. Forderungen auf Griechenland — *Montant total des créances suisses à compenser par le clearing Suisse-Grèce* Fr. 2,861,181.42	2,016,784.04	74,304.80	770,092.58	+ 40,985.04
Letztausbezahlte Bordereaux — *Derniers bordereaux payés*	No. 10576 25. 10. 1935	No. 2650 11. 12. 1933	No. 11312 2. 1. 1936	

Verkehr mit der Türkei — Mouvement avec la Turquie

	Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren *Créances résultant d'exportations de produits suisses* Fr.	Veränderungen seit 7. Januar 1936 *Changements depuis le 7 janvier 1936* Fr.
Totaleinzahlungen an die Banque Centrale de Turquie zugunsten schweiz. Exporteure — *Total des versements à la Banque Centrale de Turquie en faveur d'exportateurs suisses*	6,746,733.26	+ 98,852.76
Totaleinzahlungen an die Schweiz. Nationalbank zugunsten türkischer Exporteure — *Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs turcs* . . . . Fr. 7,795,324.14		
Anteil der Banque Centrale de Turquie laut Abkommen — *Part de la Banque Centrale de Turquie selon accord* . „ 2,338,597.25		
Anteil der schweiz. Exporteure — *Part des exportateurs suisses* . . . . . Fr. 5,456,726.89		
Total der Auszahlungen an schweiz. Exporteure — *Total des paiements effectués à des exportateurs suisses*	5,448,328.04	+ 171,355.35
Noch nicht erledigte Einzahlungen bei der Banque Centrale de Turquie — *Versements à la Banque Centrale de Turquie encore en suspens*	1,298,405.22	— 72,502.59
Bestand der weiter angemeldeten, bei der Banque Centrale de Turquie noch nicht einbezahlten Guthaben auf türkische Schuldner — *Autres créances déclarées à l'Office suisse de compensation à valoir sur des débiteurs turcs dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Centrale de Turquie*	1,698,475.75	+ 129,656.78
Total der noch zu verrechnenden schweiz. Forderungen auf die Türkei — *Montant total des créances suisses à compenser par le clearing Suisse-Turquie*	2,991,880.97	+ 57,154.19
Letztausbezahltes Bordereau — *Dernier bordereau payé*	No. 4485 5. 9. 1935	

Verkehr mit Rumänien — Mouvement avec la Roumanie

	Totaleinzahlungen an die Rumänische Nationalbank zu Gunsten schweizer. Gläubiger *Total des versements à la Banque Nationale de Roumanie en faveur de créanciers suisses* Fr.	Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger *Total des paiements effectués à des créanciers suisses* Fr.	Einzahlungen bei der Rumänischen Nationalbank, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist *Versements à la Banque Nationale de Roumanie dont le règlement en Suisse est encore en suspens* Fr.	Bestand der weiterangemeldeten, aber noch nicht einbezahlten Guthaben *Autres créances déclarées mais dont la contre-valeur n'a pas encore été versée* Fr.	Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Rumänien *Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-roumain* Fr.
A. Neue Forderungen für Schweizerwaren, laut Abkommen Art. VII, Ziff. 1 — *Créances nouvelles en marchandises suisses, selon accord art. VII, chiffre 1*	34,917,573.41	26,981,640.73	7,935,932.68	8,893,459.92	16,829,392.60
B. Neue Forderungen für ausländ. Waren, laut Abkommen Art. VII, Ziff. 2 — *Créances nouvelles en marchandises étrangères, selon accord art. VII, chiffre 2*	1,117,245.91	1,016.432.74	100,813.17	762,668.93	863,482.10
C. Alte Warenforderungen, laut Abkommen Art. VII, Ziff. 3 — *Créances anciennes en marchandises, selon accord art. VII, chiffre 3*	868,579.08	868,579.08	—	997,903.—	997,903.—
D. Alte Warenforderungen, laut Abkommen Art. VII, Ziff. 3 — *Créances anciennes en marchandises, selon accord art. VII, chiffre 3*	6,028,024.57	5,969,725.90	58,298.67	3,248,218.74	3,306,517.41
E. Finanz- und denselben gleichgestellte Forderungen, laut Abkommen Art. VII, Ziff. 4 — *Créances financières et créances assimilées à celles-ci, selon accord art. VII, chiffre 4*	4,637,249.23	3,025,865.75	1,611,383.48	1,922,290.27	3,533,673.75
	47,068,672.20	37,362,244.20	9,706,428.—	15,824,540.86	25,530,968.86*
Veränderungen seit 7. Januar 1936 — *Changements depuis le 7 janvier 1936*	+ 93,553.89	—	+ 93,553.89	+ 232,927.22	+ 326,481.11
Letztausbezahlte Bordereaux — *Derniers bordereaux payés*	A 13488 15. 2. 1935	B 14986 9. 5. 1935	C 15734 18. 6 1935	D 15792 10. 7. 1935	E 8883 25. 7. 1934

*) Guthaben der R. Nbk. auf Clearing-Konto bei der S. N. B. — *Avoir de la B. N. de R. en compte de clearing, auprès de la B. N. S.* Fr. 9,382,046.91.

Verkehr mit Chile — Mouvement avec le Chili

	A Neue Forderungen für Schweizerwaren *Créances nouvelles pour marchandises suisses* Fr.	B Alte Forderungen für Schweizerwaren *Créances anciennes pour marchandises suisses* Fr.	Veränderungen seit 7. 1. 36. *Changements depuis le 7. 1. 36.* Fr.
I. Verkehr auf den Sammelkonti bei den Notenbanken — *Mouvement des comptes globaux auprès des banques d'émission.*			
Totaleinzahlungen an den Banco Central de Chile zugunsten schweizerischer Exporteure — *Total des versements au Banco Central de Chile en faveur d'exportateurs suisses*	188,251.99	214,389.35	+ 3,249.63
Totaleinzahlungen an die Schweiz. Nationalbank zugunsten chilenischer Exporteure — *Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs chiliens* A Fr. 204,723.04 B „ 56,793.22			
Total der Auszahlungen an schweiz. Exporteure — *Total des paiements effectués à des exportateurs suisses*	187,511.69	56,740.56	+ 13,520.28
Einzahlungen beim Banco Central de Chile, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erfolgt ist — *Versements au Banco Central de Chile dont le règlement en Suisse est encore en suspens*	740.30	157,648.79	— 10,270.65
Letztausbezahlte Bordereaux — *Derniers bordereaux payés*	No. 217	No. 30 4. 7. 34	
II. Privatkompensations-Verkehr — *Mouvement des compensations privées.*			
Totaleinzahlungen schweizerischer Importeure — *Total des versements des importateurs suisses*	1,785,211.62	122,179.63	+ 24,775.36
Kompensierte Schweizerforderungen — *Créances suisses déjà compensées*	1,695,942.51	120,165.18	+ 1,957.03
Ueberschuss — *Excédent*	89,269.11	2,014.45	+ 22,818.33
III. Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber weder beim Banco Central de Chile einbezahlten noch im Privatkompensations-Verkehr regulierten Guthaben auf chilenische Schuldner — *Autres créances déclarées à l'Office suisse de compensation, à valoir sur des débiteurs chiliens, non échues ou échues, mais dont le montant n'a ni été versé au Banco Central de Chile, ni réglé par voie de compensation privée*	719,333.79	1,513,865.—	+ 9,353.94

Modification du régime appliqué à l'importation de l'horlogerie suisse en France

Le Journal officiel du 16 publie un décret en date du 15 janvier aux termes duquel, ensuite d'une entente avec le Gouvernement suisse et par dérogation aux dispositions de la Convention de commerce franco-suisse du 29 mars 1934, les produits originaires et en provenance de la Suisse, figurant dans le tableau ci-dessous, ne seront admis dorénavant au bénéfice du tarif minimum que s'ils sont accompagnés d'un certificats de la Chambre suisse de l'horlogerie à la Chaux-de-Fonds (en l'absence de ce certificat, ils seront passibles du tarif général):

N°s du tarif français	Désignation des marchandises
497	Mouvements à l'état d'ébauche ou de finissage etc.
498	Mouvements avec échappement fait, ou seulement emplerrés, etc.
499	Mouvements entièrement finis, etc. etc.
Ex 499bis	Porte-échappement importés isolément pour petit volume, quel que soit l'état d'avancement.
500 A, 500 B, 500bis, 500ter A, 500ter B	Montres finies, sans complication de système.
501 A, 501 B, 501bis, 501ter A, 501ter B	Montres finies, compliquées.
503, 503bis	Boîtes de montres et d'articles assimilés et parties de boîtes.
509 A, 509 B, 509 C	Fournitures brutes ou finies, en métal précieux ou non, etc.

Le nouveau décret entre immédiatement en vigueur. Pour tous renseignements complémentaires, les intéressés voudront bien s'adresser directement à la Chambre suisse de l'horlogerie à La Chaux-de-Fonds.

15. 20. 1. 36.

Belgique — Certificats d'origine

Aux termes d'un arrêté royal du 19 décembre 1935, la liste des marchandises soumises à la formalité de la production d'un certificat d'origine à l'importation en Belgique est complétée par l'adjonction des articles suivants:

N° du tarif douanier	Désignation des marchandises
9	Beurre
12	Oeufs
109	Chanvre
120c	Opium
273	Tourteaux
400	Extraits tannants
1101	Accessoires pour automobiles, voitures et cycles non spécialement tarifés.

En ce qui concerne la certification de l'origine, les exportateurs suisses voudront bien s'adresser à la chambre de commerce suisse de leur ressort.

15. 20. 1. 36.

Niederlande
Ausnahmen von der Einfuhrbeschränkung für Papier und Papierwaren

In der in Nr. 5 vom 8. Januar 1936 bekanntgegebenen Liste der Ausnahmen von der Einfuhrbeschränkung für Papier und Papierwaren ist für Zeitungspapier durch eine nachträgliche Verfügung des niederländischen Volkswirtschaftsministers folgende neue Fassung festgesetzt worden:

Zeitungspapier in Rollen und Bogen, satiniert oder nicht satiniert, nicht schreibgeleimt, von weisser oder heller Farbe, mit einem Gewicht von 46 bis und mit 59 g per m², mindestens 75 % Holzschliff enthaltend, ausschliesslich bestimmt für Tageszeitungen und Wochenschriften.

Die Verfügung gilt vom 1. Januar 1936 an. Sie bestimmt ferner, dass mit Eingang vom 15. Februar 1936 obgenanntes Papier mit Wasserlinien versehen sein muss, die in der Längsrichtung in regelmässigen Abständen von ungefähr 5 cm angebracht worden sind. 15. 20. 1. 36.

Vom schweizerischen Geldmarkt

	Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz: Offiz. %	Privat %	Tägl. Geld %	Privatsatz im Vergleich zu (+ = über — = unter): Paris %	London %	Berlin %	New York %	Wechsel- (Geld-) Kurse in % über (+) bzw. unter (—) Parität (vor dem 25. Sept. in ⁰/₀₀): Frankr.	Engl.	Deutschl.	New York
17. I.	2½	2½	2½	—1,437	+1,937	—0,500	+2,312	—0,15	-39.81	+0,08	—0,03
10. I.	2½	2½	2½	—1,500	+1,937	—0,500	+2,312	—0,05	-39.83	+0,12	+0,21
3. I.	2½	2½	2½	—3,375	+1,750	—0,500	+2,312	+0,20	-39.91	+0,12	+0,46
27. XII.	2½	2½	2½	—3,375	+1.875	—0,500	+2,312	—0,04	-39.80	+0,20	+0,62
20. XII.	2½	2½	2½	—3,375	+1.875	—0,500	+2,312	+0,17	-39.79	+0,24	+0,70
13. XII.	2½	2½	2½	—0,437	+1.875	—0,500	+2,312	+0,36	-39.81	+0,32	+0,62

Lombard-Zinsfuss: Basel, Genf, Zürich 3½—4½ % — Offizieller Lombard-Zinsfuss der Schweiz. Nationalbank 3½ %. 15. 20. 1. 36.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 20. Januar an — Cours de réduction dès le 20 janvier

Belgien Fr. 51.95; Dänemark Fr. 68.20; Danzig Fr. 58.40; Deutschland Fr. 123.90; Frankreich Fr. 20.30; Italien Fr. 24.87; Japan Fr. 90.—; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 13.02; Marokko Fr. 20.30; Niederlande Fr. 209.15; Oesterreich Fr. 57.60; Polen Fr. 58.20; Schweden Fr. 78.70; Tschechoslowakei Fr. 12.77; Tunesien Fr. 20.30; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien und Irland Fr. 15.25.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Redaktion:
Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

Rédaction:
Division du commerce du département fédéral de l'économie publique à Berne.

Diplomprüfungen für Buchhalter

Gestützt auf das Reglement für die Diplomprüfungen für Buchhalter führt der **Schweizerische Kaufmännische Verein** für die deutschsprechenden Kandidaten am **23., 24. und 25. April 1936** in **Zürich** und für die Kandidaten französischer Zunge am **15. und 16. Mai 1936** in **Neuenburg** Prüfungen durch. Das Prüfungsreglement, das über die nähern Bedingungen Aufschluss gibt, und die nötigen Anmeldeformulare, können beim Zentralsekretariat des Schweizerischen Kaufmännischen Vereins, Talacker 34, Zürich 1, oder bei den Sektionen des SKV bezogen werden. Anmeldefrist: 29. Februar 1936.

Examens de comptables-diplômés

Conformément au règlement spécial, la **Société Suisse des Commerçants** organise des examens de comptables diplômés. Ces examens auront lieu pour les candidats de langue allemande les **23, 24** et **25 avril 1936** à **Zurich** et pour les candidats de langue française les **15** et **16 mai 1936** à **Neuchâtel.** Le règlement des examens, de même que les formulaires d'inscription utiles, peuvent être obtenus, soit auprès du Secrétariat central de la Société Suisse des Commerçants à Zurich, Talacker 34, soit auprès du Secrétariat romand de la S. s. d. C. à Neuchâtel, ou les sections. Délai d'inscription: 29 février 1936.

116

Emerit A.-G. Birmensdorf

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Herren Aktionäre

auf Dienstag, den 28. Januar 1936, 14½ Uhr
im Bahnhofbuffet II. Klasse, I. Stock, Zürich

Traktanden: 1. Protokoll der letzten Generalversammlung. 2. Berichterstattung über den Geschäftsgang. 3. Vollmachterteilung an den Verwaltungsrat. (850 Bn) 197

Birmensdorf, den 17. Januar 1936. **Der Verwaltungsrat.**

ERRATUM

République et Canton de Neuchâtel

Emprunt 4% de 1932 obligations de fr. 1000.—

Dans la liste des obligations sorties au tirage le 30 septembre 1935 et publiée dans la „Feuille officielle suisse du commerce" du 9 octobre 1935 nº 236 page 2511, il faut lire: **nº 8928** au lieu de 8924.

Fabrique de Transformateurs S. A.

Neuveville

Assemblée ordinaire des actionnaires

Les actionnaires sont convoqués par la présente en assemblée ordinaire sur lundi le 3 février 1936, à 5 heures du soir, en l'étude de Mes. Drs. G. et Ch. Nahrath, avocats, à Neuveville.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport annuel de l'administration et du contrôle.
2. Présentation du bilan et vote sur le résultat de l'exercice et le compte de profits et pertes de l'année 1935.
3. Décharge à l'administration pour sa gestion et la reddition des comptes.
4. Nomination du contrôleur pour l'exercice courant.
5. Renouvellement de l'administration pour une période triennale ensuite d'expiration des fonctions.
6. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que le rapport du commissaire-vérificateur sont déposés dès ce jour au bureau de la société à Neuveville, Rue de la Cave. (20111 U) 194 i

Neuveville, le 15 janvier 1936.

Fabrique de Transformateurs S. A.
Le conseil d'administration.

Société Romande pour l'Imprégnation des Bois S. A.

Usines à l'Isle, Vd. et Châtel St. Denis, Frbg.
Siège à l'Isle

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi, 1er février 1936, à 15.15 h., au bureau de vente de la société, Lausanne, Av. de Rumine 42, avec l'ordre du jour suivant:

1. Lecture du rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1935.
2. Votation sur l'approbation des comptes de 1935.
3. Divers.

200

Le Conseil d'administration.

Rechsteiner, Hirschfeld & Co., Aktiengesellschaft, St. Gallen

Die Gesellschaft hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 21. Dezember 1935 die Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden gemäss Art. 665 des Schweiz. Obligationenrechtes hiermit aufgefordert, allfällige Ansprüche am Sitze der Gesellschaft, Felsenstrasse 40, St. Gallen, anzumelden. (1033 G) 114

St. Gallen, den 3. Januar 1936.

Rechsteiner, Hirschfeld & Co., Aktiengesellschaft in Liqu.
Der Liquidator:
Hans Rechsteiner-Brunner.

Mosterei & Spirituosen A.-G., Sursee

vorm. E. Krummenacher & Cie.

Ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 1. Februar 1936, nachm. 4 Uhr, im Hotel «Schwanen», Sursee.

Traktanden: 1. Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz, Bericht der Kontrollstelle. Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Geschäftsleitung. 2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses. 3. Unvorhergesehenes.

Geschäfts- und Revisorenbericht, sowie Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung liegen ab 25. ds. zur Einsicht der HH. Aktionäre im Mosterei-Bureau auf. Bezüglich Teilnahme an der Aktionärversammlung verweisen wir auf die statutarischen und gesetzlichen Bestimmungen. (30351 Lz) 196 i

Sursee, den 16. Januar 1936.

Der Verwaltungsrat.

Allgemeine Kinematographen Aktiengesellschaft

Compagnie Générale du Cinématographe S. A.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 28. Januar 1936, nachmittags 5 Uhr
im Bahnhofbuffet II. Kl., im I. Stock, Zürich 1

TRAKTANDEN:

1. Geschäftsbericht für das Jahr 1935 und Jahresrechnung pro 1935.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Diverses.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren, liegen den Herren Aktionären im Domizil der Gesellschaft, Limmatquai 3, Zürich, zur Einsicht auf. Die Herren Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktien spätestens 3 Tage vor der Versammlung bei der Schweiz. Volksbank in Zürich zu deponieren oder sich durch Bankbescheinigung über ihren Aktienbesitz auszuweisen, wogegen ihnen Eintrittskarten zur Verfügung gestellt werden.

Zürich, den 15. Januar 1936. (5239 Z) 183 i

Der Verwaltungsrat.

Compagnie du Chemin de fer à voie étroite Genève-Veyrier

Emprunt 4½% 1913

Tirage du 16 janvier 1936

Remboursement au 1er février 1936

Par suite de tirage au sort, les 15 obligations dont les numéros suivent sont remboursables au pair, soit par fr. 500, le 1er février 1936, contre remise des titres munis du coupon au 1er août 1936 et suivants attachés, auprès de

MM. Lombard, Odier & Cie., 11, Corraterie, à Genève

Nos 252, 356, 358, 373, 380, 430, 438, 646, 671, 749, 782, 868, 915, 995, 1022.

Ces obligations cesseront de porter intérêt dès la date de remboursement, soit dès le 1er février 1936. (2537 x) 195 i

1936

Umsatz-Steigerung

durch

das wirksamste Verkaufsmittel für Handel und Industrie

Prospekte, Auskünfte, Bezugsquellennachweis für die ganze Schweiz durch
Ciné-Engros A.-G. Zürich
Falkenstrasse 12

A.-G. vorm. Kistenfabrik Zug

2596 liefert Kisten für alle Branchen. Ferner: Küchentische, Tabourets mit und ohne Inlaid, roh oder gestrichen. — Offerten verlangen.

KOHLEN-PAPIER

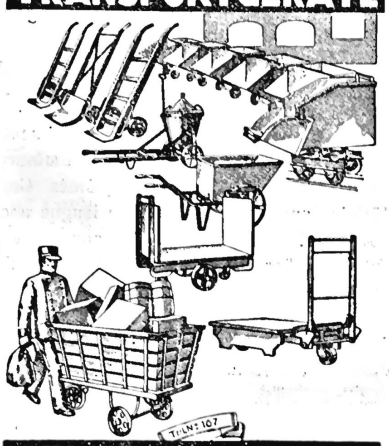
COLOMBA

ist Schweizerfabrikat und verdient den Vorzug

Lichtecht · Griffrein · Ergiebig

Verlangen Sie von Ihrem Lieferanten nur diese einheimische, jeder Konkurrenz ebenbürtige Marke

TRANSPORTGERÄTE



KEMPF & Cie. HERISAU

Kaufmann

Schweizer, mit Auslandpraxis, erfahren und zuverlässig, sucht 199

Beteiligung

an einem Industrie- oder Handelsunternehmen. Sofort verfügb. Kapital ca. Fr. 70,000.-. Strengste Diskretion wird gewährleistet. Off. **Postfach 30956 Zürich.**

Der Schrank als Pult und Schreibmaschinentisch

Wenn Platzmangel sich geltend macht, beseitigt

PRO-VARIA

der Wechselschrank für Alle und Alles

auf ideale Weise die Raumnot. Veränderten Verhältnissen passt er sich immer wieder an; denn seine Tablare und Trennwände sind im Nu auf jede andere Einteilung umgestellt. Preis Fr. 175.— bis Fr. 245.—

Prospekt durch

bürofürer
ZÜRICH MÜNSTERHOF

Wiederverkäufer auf allen Plätzen der Schweiz werden nachgewiesen

35.3

Inserate haben im Handelsamtsblatt besten Erfolg

Wir müssen

uns den gegebenen Verhältnissen anpassen. Rasche Orientierung über die Entwicklung Ihrer Unternehmung bewahrt Sie vor Enttäuschungen. Die Meyer'schen Erfolgs- u. Unkostentabellen weisen Ihnen den Weg. 111-3
Beide Exemplare Fr. 7.—
Aug. Meyer-Häner,
Gundeldingerstrasse 111,
Basel.

Der Ruf-Vorschieber

führt automatisch die Kontoblätter in die Ruf-Buchhaltungsmaschine. Blitzschnell u. linienrichtig. - Prospekt u. Vorführung.

RUF Buchhaltung

A.-G., Zürich, Löwenstr. 19
Tel. 57.680

Lager-Räumlichkeiten 2916

in **Basel,** ca. 500 m², mit Geleiseanschluss, zu vermieten. Näheres durch **Postfach 43378, Basel 18.**

Elektroanlagen A.G. in Basel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 6. Februar 1936, 11 Uhr, im Sitzungssaal der Basler Handelsbank in Basel (Freiestrasse 90).

TAGESORDNUNG:

1. Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1935. Entgegennahme von Bericht und Antrag der Kontrollstelle. Erteilung der Entlastung an den Verwaltungsrat.
2. Amortisation von 4000 Stammaktien und entsprechende Statutenänderung (§ 3).
3. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 29. Januar 1936 an am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Aktionäre, welche an dieser Versammlung teilzunehmen wünschen, haben als Legitimation ihre Aktien unserer Gesellschaft **bis und mit dem 30. Januar 1936** bei unserer Gesellschaftskasse in Basel, St. Jakobstrasse 19, oder bei den nachstehenden Bankstellen zu hinterlegen, welche ihnen dagegen die Zutrittskarten verabfolgen und bei welchen sie auch den Geschäftsbericht nach Erscheinen beziehen können:

Basler Handelsbank in Basel und ihre Niederlassungen in Genf und Zürich,

Schweizerische Kreditanstalt in Zürich und ihre sämtlichen Zweigniederlassungen,

Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich.

Basel, den 9. Januar 1936. 198 i

Der Verwaltungsrat.

Handels- & Rechts-Auskünfte Renseign. commerc. & juridiq.

Bellinzona: *R. Eusebio,* Adv. Ink. Inf., Tel. 612.
Bern: *Berat.- & Inkassostelle A.G.,* Marktg. 37, Tel. 28.287.
Genf: Me *L. Wittemin,* avocat, Ceard 13, Adv., Ink. — *A. Lüthi,* agent d'affaires, autor., Gérant du Crédit-reform. 2, Tour Maitresse.
Luzern: *Fr. Widmer,* Inf. Ink.
Olten: *Eugen Nagel,* Treuhand-Notariat. Tel. 3634.
St. Gallen: *Max Baumann,* Rechts- u. Incassobureau.

Die führende Auskunftei
Comptoir Th. Eckel A. G.
gegr. 1858 empfiehlt sich zur Besorgung v. Handels - Auskünften sowie für den Einzug von Forderungen jeder Art auf die Schweiz und das Ausland.
Basel, Bern, Genf, Lugano, Luzern, Zürich. 700
Eigene Filialen im Ausland

Eine höfliche Bitte an Stellen anbietende Firmen

Wir bitten chifferierte Stellenangebote einrückende Firmen, die eingehenden Bewerbungen sofort zu prüfen u. Photos, Zeugnisse, Zeugniskopien etc. ungeeigneter Kandidaten diesen sofort zu retournieren. Der Stellensuchende wird für die prompte Erledigung seines Arbeitsangebotes dankbar sein, weil er die rasch zurückerhaltenen Beilagen dringend für neue Bewerbungen benötigt. - Auch wir danken.

PUBLICITAS A.-G.
Anzeigen-Annahme für alle Zeitungen. Reklameberatung

Zuerst die Inserate lesen

Durch Inserate lesen kam mancher auf Einfälle, die ihm Vorteile sicherten.